

# Dean & St. Mary's Cardiac Center

Gracias por elegir a St. Mary's para el cuidado de su salud. Nuestro objetivo es hacer su estadía lo más agradable y cómoda como sea posible. El servicio de estacionamiento por valet está disponible en nuestra entrada principal en Brooks Street. Este servicio está disponible desde las 5 a.m. hasta las 10 p.m. diariamente. El personal de valet estacionará su vehículo y se lo traerá cuando usted esté listo para salir.

## Implante de Desfibrilador Cardiovertidor Implantable (DCI)

**Preséntese en el Mostrador del Registro del Paciente del Hospital,  
en el Nivel A, el:**

\_\_\_\_\_

(día/fecha) (hora)

**Llame al 608-258-6856 sí:**

- No puede llegar a tiempo para su procedimiento.
- Tiene preguntas o preocupaciones acerca de su procedimiento.

### ¿Qué es?

Un DCI es un aparato electrónico ligero y pequeño que monitorea sus latidos del corazón. Se coloca justo debajo de la piel en la parte superior derecha o izquierda del pecho cerca del hombro. Si el corazón late demasiado rápido, el DCI le dará una pequeña descarga eléctrica para disminuir los latidos del corazón a la normalidad. Si el corazón late demasiado lentamente, un marcapasos dentro del DCI aumentará los latidos.

### ¿Por qué necesita un DCI?

Su doctor recomienda este procedimiento por las siguientes razones:

- ♥ Usted pudo haber experimentado mareos, desmayos, confusión o dificultad para respirar con latidos rápidos del corazón.
- ♥ Como prevención, porque algunos latidos rápidos del corazón pueden poner en peligro la vida.
- ♥ Para controlar los latidos rápidos del corazón que podrían ser causados por problemas cardíacos.

### **Antes de su Procedimiento:**

- ♥ Si toma Coumadin (Warfarina), deje de tomar este medicamento **tres días** antes de su procedimiento (a menos que se le haya dicho algo diferente).
- ♥ Haga arreglos para que alguien lo traiga y lo lleve del hospital. El procedimiento, desde la admisión hasta la recuperación, podría tomar hasta ocho horas.
- ♥ Su procedimiento requerirá que pase una noche en el hospital.
- ♥ Venga preparado para informarnos de cualquier preferencia que tenga en su cuidado, incluyendo alimentos, visitas familiares y oración.

### **El día anterior de su procedimiento:**

- ♥ El día anterior recibirá una llamada después de las 2:00 p.m., con la hora de llegada y las instrucciones.
- ♥ No coma ni beba nada después de la medianoche la noche anterior de su procedimiento.

### **El día de su procedimiento:**

- ♥ No tome ningún medicamento el día de su procedimiento **incluyendo** insulina para la diabetes, vitaminas, suplementos herbarios **y/o** alimenticios a menos que su médico durante la llamada telefónica de pre-procedimiento le hayan dicho lo contrario.
- ♥ Traiga todos sus medicamentos incluyendo cualquier medicamento que no requiera, receta médica, inhaladores, hierbas, etc., que esté tomando actualmente, en sus envases **originales**. Esto ayudará a actualizar su expediente.
- ♥ Traiga su máquina Bipap/Cpap si tiene una.
- ♥ Traiga sus tarjetas de seguro médico, su Directivas Anticipadas, su Poder Notarial para la Atención Médica, y/o Testamento en Vida si ha llenado uno.

**Nota: St. Mary's ofrece un seminario público gratuito todos los lunes a las 12:30 p.m. para aprender acerca de y cómo llenar un formulario de Directivas Anticipadas. No es necesario registrarse, pregunte en el mostrador de información por la ubicación del salón.**

- ♥ Deje todas las cosas de valor en casa incluyendo anillos, relojes y dinero
- ♥ Después de registrarse, lo pasarán al Centro de Cirugía y Procedimientos.

### **Preparándose para su procedimiento:**

- ♥ Se cambiará a una bata del hospital.
- ♥ Una enfermera lo entrevistará y le pondrá una línea intravenosa (IV) en el brazo. Dígale a su enfermera si usted es diestro o zurdo. Si es posible, el DCI será colocado en su lado no dominante.
- ♥ Se harán análisis de sangre y un electrocardiograma (ECG).
- ♥ Su doctor del corazón y su equipo médico repasarán el procedimiento con usted. Este será un buen momento para hacer preguntas y compartir cualquier preocupación que usted pudiera tener.
- ♥ Firmará un formulario de consentimiento para el procedimiento.
- ♥ Se le podría dar medicamento antes del procedimiento que lo ayudará a relajarse y causarle sueño. Se le dará un antibiótico para prevenir infección.
- ♥ Estará fuera de su cuarto por lo menos 1½ a 2 horas. Por favor recuerde, dependiendo de su procedimiento es común que varíe en tiempo. Llevarán a su familia y sus pertenencias a un nuevo cuarto. Pediremos a su familia notificar a la enfermera si salen del área mientras usted esté en el procedimiento.

### **Durante su procedimiento:**

- ♥ Al llegar al Laboratorio de Electrofisiología (EP LAB), se lo trasladará de una camilla a una mesa. Estará acostado boca arriba.
- ♥ Escuchará sonidos; verá las pantallas de televisión y una cámara de rayos-x que rotará alrededor de usted.
- ♥ Se afeitará el vello en el área donde el DCI será colocado.
- ♥ Se le dará medicamento adicional a través de la línea intravenosa (IV) para ayudarlo a relajarse. Podría provocarle sueño posteriormente.
- ♥ Se inyectará el medio de contraste en su IV. Una sensación de calor podría viajar a través de su cuerpo y durar unos pocos segundos.
- ♥ Se tomará una radiografía de la vena grande que entra a su corazón desde su brazo.
- ♥ El área donde se colocará el DCI se lavará con un jabón especial para la piel.
- ♥ Se lo tatará con una cubierta estéril, que pasará sobre su cabeza como una tienda de campaña. Si usted es claustrofóbico, avísele a su médico, antes de venir al hospital.

- ♥ Este procedimiento no debería ser doloroso. Avísele a su equipo de EP si tiene dolor o molestia.
- ♥ Su doctor adormecerá el área donde se insertará el dispositivo.
- ♥ Se hace una incisión justo debajo de la clavícula y se hace un “bolsa” debajo de la piel. Ahí es donde se colocará el DCI.
- ♥ Unos cables especiales (llamados electrodos) se insertan a través de la incisión del pecho. Con la ayuda de una cámara de rayos-x, su doctor guiará el/los electrodo(s) a su corazón. Si se inserta un electrodo se llama DCI de cavidad sencilla. Si se insertan dos electrodos se llama DCI de cavidad doble.
- ♥ Cada electrodo será colocado y probado. Se le administrará medicamento extra para causarle sueño. Entonces el sistema DCI será probado.
- ♥ El DCI se programará para tratar su problema.
- ♥ La bolsa y la piel se cierran usando suturas. Estas suturas se disuelven y no necesitan ser extraídas.
- ♥ Se aplicará un vendaje estéril.

#### **Después de su procedimiento:**

- ♥ Se le llevará a la Unidad de Cuidados Intermedios Cardiovasculares (CVICU por sus siglas en inglés) para quedarse durante la noche.
- ♥ Su familia y sus pertenencias estarán esperando en su nuevo cuarto.
- ♥ Permanecerá en reposo en cama hasta que su enfermera se lo indique.
- ♥ Usará por 24 horas un cabestrillo para el brazo. Esto evitará que usted use demasiado su brazo y se muevan los electrodos.
- ♥ Más tarde en el día su doctor del corazón hablará con usted y su familia acerca del procedimiento.
- ♥ Un representante de la compañía del DCI inspeccionará su dispositivo antes de que se vaya del hospital para asegurarse que esté funcionando apropiadamente.
- ♥ Recibirá de su enfermera las instrucciones completas.

Llame a la Clínica Dean, al 608-252-8000, si tiene alguna preocupación. Ésta línea está disponible las 24 horas del día.

## **Zona Libre de Tabaco**

**Para su salud, somos una instalación y zona libre de tabaco. Gracias por no fumar ni usar productos de tabaco en la propiedad del hospital.**

Otros recursos están disponibles para usted en: [www.stmarysmadison.com/espanol](http://www.stmarysmadison.com/espanol).

Y después, haga Clic en “Centro Cardíaco de Dean y St. Mary’s.”

6/2009